# PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

11-142385

(43) Date of publication of application: 28.05.1999

(51)Int.CI.

G01N 30/24 G01N 30/04 G01N 30/26 G01N 30/68

GOIN 30/88

(21)Application number: 09-310690

(71)Applicant: MITSUBISHI GAS CHEM CO INC

(22)Date of filing:

12.11.1997

(72)Inventor: TAGUCHI MASAMITSU

SHIOMI KAZUAKI

UKITA EIJI

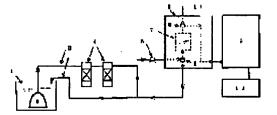
P VOLATILE OPGANIC COMPOUND IN

# (54) AUTOMATIC MEASURING APPARATUS FOR VOLATILE ORGANIC COMPOUND IN SEWAGE

## (57)Abstract:

PROBLEM TO BE SOLVED: To provide a method for automatically measuring volatile organic compounds in sewage.

SOLUTION: A pipe 3 is drawn from a drain 1 to an analysis chamber for volatile organic compounds in sewage and then returned to the drain 1. The pipe 3 is laid in this manner. While a sewage is circulated in the pipe 3 by a pump 2, the sewage is intermittently and automatically sampled from the pipe of the analysis chamber to a vial. Volatile organic compounds in the sewage are automatically measured according to a head space—gas chromatography.



### **LEGAL STATUS**

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision

(19)日本国特并/广(JP)

(2) 公開特許公報(A)

(11)特許出職公開發导

特開平11-142385

(43)公開日 平成11年(1999) 5月28日

| (51) int CL* |       | 象外配号                    | Τr                              |                   |                      |             |                   |  |
|--------------|-------|-------------------------|---------------------------------|-------------------|----------------------|-------------|-------------------|--|
| 001N         | 80/24 |                         | G 0 1 N 30/24<br>20/04<br>30/20 |                   |                      | A           |                   |  |
|              | 80/04 |                         |                                 |                   | A<br>A               |             |                   |  |
|              | 30/28 |                         |                                 |                   |                      |             |                   |  |
|              | 30/68 |                         | 30,                             | 30/68             |                      | Z           |                   |  |
|              | 80/88 |                         | <b>30</b> ,                     | /88               | 5 C                  |             |                   |  |
|              |       |                         | <b>審交替次</b>                     | 水積块               | 請求項の数 6              | OL          | 全 6 頁             |  |
| (21) 田職爭号    |       | <del>传</del> 原平8~310690 | (71) 出網人                        | 000004486         |                      |             |                   |  |
|              |       |                         |                                 | 三数0               |                      | 明化学探式会社     |                   |  |
| (22) 出数日     |       | 平成9年(1997)11月12日        |                                 | 東京配千代田区丸の内2丁目5番2号 |                      |             |                   |  |
|              |       |                         | (72) 统明者                        | 田口 政光             |                      |             |                   |  |
|              |       |                         |                                 |                   | 出的特种相可求的             |             | 8 三类》             |  |
|              |       |                         |                                 |                   | ()会社旅游工場》            | 3           |                   |  |
|              |       |                         | (72) 発明者                        |                   |                      |             |                   |  |
|              |       |                         |                                 |                   | 国局都神经可求求<br>V会社应品工程的 |             | B <i>=:2</i> F()/ |  |
|              |       |                         |                                 |                   |                      | Ą           |                   |  |
|              |       |                         |                                 | 学田 多              |                      | armor state |                   |  |
|              |       |                         |                                 |                   | 10世紀本語の東京            |             |                   |  |
|              |       |                         | 1 '                             |                   | (全社四岛工場)             | 9           |                   |  |

## (54) 【発明の名称】 鉾水中の拝発性有穏化合物の自動器定額録

## (57)【宴约】

【課題】 排水中の揮発性有機化合物の自動測定方法を 提供する。

【解決手段】 排水消からパイプを、排水中の揮発性有機化合物の分析業まで引き込んだ後、上記排水消に戻す様に配管し、ポンプによってパイプに排水を循環せしめ、上記分析室のパイプから間欠的に、パイアルに自動サンブリングし、ヘッドスペースーガスクロマトグラフ法で排水中の揮発性有機化合物を自動測定するための装置。

#### 【特許は求の範囲】

【請求項 1】 排水済からパイプを、排水中の複発性有機化合物の分析室まで引き込こんだ後、上記排水済に戻す機に配管し、ボンプによってパイプに排水を修成せしめ、上記分析室のパイプから間欠的に、パイアルに自動サンプリングし、ヘッドスペースーガスクロマトグラフ法で排水中の揮発性有機化合物を自動的に測定させることを特徴とする排水中の揮発性有機化合物の自動測定装置。

【請求項2】 該バイブ配管中にフィルターを一個以上 設けた請求項1記載の排水中の揮発性有機化合物の自動 測定装置。

【請求項 3】 所定退度に保たれた恒温僧内のパイアルに排水が自動的にサンプリングされ、所定の温度で所定の時間が採退した後、パイアルの気相の一部が自動的にガスクロマトグラフに導入された後、パイアルの排水が自動的に排出される機構を備えた請求項2記載の排水中の揮発性有機化合物の自動測定装置。

【請求項 4】 ガスクロマトグラフのキャリヤーガスが ヘリウムであり、検出器が水条炎イオン化検出器である

請求項1記載の排水中の揮発性有機化合物の自動測定線 値。

【請求項5】 上記揮発性有機化合物がハロゲン化炭化水素である請求項1記載の排水中の揮発性有機化合物の自動測定装置。

【請求項6】 上記揮発性有機化合物がジクロロメタンである請求項1記載の排水中の揮発性有機化合物の自動 減発閱合詳細な説明]

[0001]

【発明が属する技術分野】工場または事業場から公共用水域に排出される水には、特定物質の排水を進が総理府令で定められているため、排水中の特定物質について監視する必要があった。本発明は排水中の揮発性有機化合物の自動測定装置に関する。

(0002)

【従来の技術】水質汚湯防止法の有害物質に指定され排水基準が設定されている揮発性有機化合物の測定方法は、日本工業規格に「用水・排水中の揮発性有機化合物試験方法」(以下、JIS KO125と時記する。)が公定法として知られている。

【0003】その一つとして、試料をパージ版に取り、これにマイクロシリンジを用いて内標準液を加えた後、パージ版をトラップ管と接続し、一定温度に保持しながらパブラーを通してパージガスを一定登通気して、揮発性有機化合物をトラップ管の吸名割に吸るさせた後、加熱して一定温度のまま保持し、吸るされていた揮発性有機化合物をガスクロマトグラフに導入し、分析するパージ・トラップーガスクロマトグラフ法が知られていた。(JIS K012505.3)

【0004】また、パイアルに塩化ナトリウムを試料量の30%採り、これに試料をパイアルの容量の60~85%採り、更に内標準液を加え、パイアルに蓋をし、塩化ナトリウムが溶けるまでパイアルを掘り退せた後、パイアルを一定温度に保持したまま気相と液相が平衡になるまで砕置した後、パイアルの気相の一定量採り、ガスクロマトグラフに導入し、分析するヘッドスペースーガスクロマトグラフ法が知られていた。(JIS KO125の5、4)

【0005】しかしながら、試料を採取するため、排水を試料採取容器を採取試料で数回共洗いしてから、泡立たないように試料を採取容器に満たし直もにキャップをしめ、その後直ちに上記の方法によって、測定しなければならず、非常に手間がかかるため、一日に多くの回数測定することは困難であった。

[0006]

【発明が解決しようとする課題】本発明は、上述の問題点に鑑み、排水中の揮発性有機化合物の排水基準以下の測定が可能で、且つ排水のサンプリング及び測定の自動化が出来れば、24時間連続の測定も可能となる。それ故、排水中の揮発性有機化合物の量を定常的に監視することを目的とする。

[0007]

【課題を解決するための手段】本発明者らは、種々検討を重ねた結果、分析の感度は、パージ・トラップーガスクロマトグラフ法が優れるが、装置が視鎖となり遠訊測定という目的にはそくはない。一方、ヘットスペースーガスクロマトグラフ法はパージ・トラップーガスクロマトグラフ法より感度は劣るが、装置が确保で連続化が容易であり、且つある工夫によって排水基準値オーダーの測定ができることを見い出した。

[0008]

【発明の実施の形態】即ち、本発明は、排水溝からバイフを排水中の揮発性有機化合物を分析する分析変まで引き込こんだ後、上記排水溝に戻す様に配管し、ポンプによってバイブに排水を循環せしめ、上記分析室のパイプから間欠的に、バイアルに自動サンプリングし、ヘッドスペースーガスクロマトグラフ法で排水中の揮発性有機化合物を自動的に測定させてなる排水中の揮発性有機物の自動測定装置である。

【0009】 本発明で使用されるパイプは、鋳鉄管、ステンレス管、プラスチック管(テフロン管、ポリエチレン管等)であり、好ましくは、ステンレス管またはテフロン管が使用される。内径としては、10~50mmのものが過常使用される。10mm未満であると、排水中に含まれる異物によって、パイプが開塞することがあり、50mmを超えると、ポンプが大きなものが必要となり、経済的でない。また、配管の長さがあまり長いと、排水と分析の時間的スレが大きくので、排水溝から分析室までのパイプの長さは、短いほど好ましく、200m以下で

ある.

【0010】本発明で使用されるボンブは、過巻きボンブ、カスケードボンブ、ダイヤフラムボンブ等が倒示され特に制限はないが、価格節・保守性の点で過巻きボンブが好ましい。ボンブを水中に設置することは、揮発性有機化合物の輝散を防止するためにより好ましい。ボンブの能力は、パイプの内径および長さによって異なるが、場程が3~50mで、吐出金が0、1~250L/分である。

【ロロ11】本発明においては、パイブ配管中にフィルターを設置することが好ましく、フィターとしては、ステンレス製またはボリブロピレン製のカートリッジフィルターが好ましい。 通常、このフィルターは、メンテナンスを考慮して、少なくとも2個以上設置することが好ましい。 そして、ポンプに近い側の一次フィルターのメッシュは2ロ~10口が好ましく、パイアルに入る手前の二次フィルターのメッシュは2ロ~50口が好ましい。カートリッジフィルターの音量は、小さい方が好ましいが、メンテナンスの面からはフィルターの節様が大きい方が好ましいため、通常、ロ・2~5 しのものが用いられるが、排水の水質に応じて他のものも適宜選択される。

【0012】本発明で使用されるパイアルは、容量が10~150m」で、特に材質は問わないが、溶出性・透明性の点でガラス製が好ましい。 該パイアルを保温するための恒温機は、容量としては、1~15 Lのものが、過常使用される。 設定温度としては、25~100℃であり、特度としては、設定温度に対して、=0、5℃下である。

【0013】本発明で使用されるヘッドスペースーガスクロトグラフのかうムとしては、内径0.2 ~0.32mm、長さ25~60m、もしくは内径0.5 ~0.75mm、長さ50~ 120 mの溶融シリカ、または硬質がラス製のものであって、内面にフェニルメチルボリシロキサンを0.1 ~3.0 μ mの厚さで被覆されたキャピラリーカラム、又はこれと同等の分離能力を有するものが使用される。ガスクロトグラフの検出器としては、過常、電子振翔型検出器または水条炎イオン化検出器が用いられる。そして、絶対検覚・ 独議によって、排水中の揮発性有機化合物の濃度を測定する。

【 00 1 4】本発明の適用可能な揮発性有機化合物としては、ジクロロメタン、ジブロモクロロメタン、四塩化炭素、トリクロロメタン、1,1-ドリクロロエタン、1,1-ジクロロエタン、1,1-ジクロロエチレン、シス-1,2-ジクロロエチレン、トランス-1,2-ジクロロエチレン、トランス-1,2-ジクロロエチレン、トランス-1,3-ジクロロー1-ブロペン、トランス-1,3-ジクロロー1-ブロペン、トランス-1,3-ジクロロー1-ブロペン、トランス-1,3-ジクロロー1-ブロペン、トランス-1,3-ジクロロー1-ブロペン、トランス-1,3-ジクロロー1-ブロペン及び1,4-ジクロロペンセン等のハロゲン化炭化水素を挙げるこ

とができる.

【0015】通常、排水には測定対象物質の他に共存物 質が含まれている場合が多いため、ガスクロマトグラフ による分析では、一般に昇温分析法が行われる。キャリ ヤーガスとして笠典を使用するとベースラインが上昇す る傾向があり、またクロマトグラムの各ピークの分離も 悪い、分析する揮発性有機化合物がハロゲン化炭化水素 の場合、検出器として電子捕獲型検出器をしようする場 合は、検出感度が高いのでキャリヤーガスとして変素を 使用しても分析誤差は無視しうるが、電子捕獲型検出器 は、放射性物質を使用するため種々の規制がある。一 方、水素炎イオン化検出器を使用すると、電子播獲型検 出器に比べて検出感度が低いため、キャリヤーガスとし て安集を使用しすると分析試差が大きくなる欠点があ る。ところが、キャリヤーガスとしてヘリウムを用いる と、昇温分析法を行ってもペースラインがほとんど上昇 せず、またクロマトグラムの各ピークの分離も良く、分 折試差もほとんどなく分折が可能である。 それ故、キャ リヤーガスとしてヘリウムを用いて、水素炎イオン化検 出器を使用して分所することが好ましい。

【0016】また、分析の感度を上げるため、必要に応 じて排水中に飽和食塩水を適宜添加しても良い。その場 合、検金額も同条件で作成する。

【0017】以下、図面に基づいて本発明を詳細に説明する。

【00.18】図 1は、本発明の排水中の揮発性有機化合 物の自動測定装置である。排水消1に水中ボンブ2を設 置し、水中ボンブ2によって、排水を排水循環パイプ3 に循環させる。この排水循環パイプ3には直列に2個の カートリッジフィルター 4が設置されており、カートリ ッジフィルター 4の後に排水をサンプリングするため分 はラインがある。その先に低磁ボンブ5が設置されてお り、この電磁ポンプラにより、所定の温度に設定された 恒温槽 6内に設置されたパイアルフに排水を間欠的に供 給する。パイアルフの上部及び下部には電磁弁8が設置 され、シーケンス制御により一定量の排水がパイアルフ に自動供給される。 バイアルフにサンブリングされた排 水中の揮発性有機化合物の無相遮度が平衡に達するまで 所定時間静置した後、パイアルブの一定量の気相がキャ リヤーガス遊入口 1 1からキャリヤーガスによってガス クロマトグラフ9に導入され、揮発性有級化合物の量が 測定され、データ処理装置10で排水中の複雑性有機化 合物濃度が算出される。一方、ガスクロマトグラフ9に 定量の気相が導入された後のパイアルチの排水は、シ ーケンス制御により電磁弁8が開いて排出された後、バ イアルフに新たに排水が自動供給され、自動測定を繰り 返す.

[0019]

【実施例】以下、実施例により説明するが、本発明はこれらの実施例に限定されるものではない。

#### 【0020】実施例1

捣程5mの水中ボンブを排水溝に設置し、 B L / 分の流 全で15A(内径約16.1mm)のステンレス製のパイプを 用いて、排水を排水溝と分析室の間を循環させた。排水 海から分析室(採水館所)までの配管長は6mで、配管 の途中にポリプロピレン製の1.15メッシュと400メ ッシュのカートリッジフィルター(各世堂2リットル) を直列に設置し、排水中の浮遊物を除去した。浮遊物が 除かれた排水を吐出量3 Bml/分の電磁ボンプを用い て、排水循環パイプから内容積9 Onlのガラス観パイア ルに自動供給した。パイアルへの自動供給はパイアル上 部及び下部についている電磁弁のシーケンス制御によ り、バイアルの下から導入され、満水後、バイアル上部 から導入 されたキャリヤーガスのよって、バイアルカ下 部から排出する共洗い(給水・排水)を3回触り返した 後、パイアル内容積の60%の水位まで給水される。こ のパイアルは50℃の恒温槽内に設置されており、給水 完了後、50分間静置・保温され、排水中に含まれるジ クロロメタンをバイアルの気相濃度と単衡に到達させ る。保温林了後、シーケンス制御により、パイアルの気 相が針量管に採取された後、キャリヤーガスによって一 定金の気相がガスクロマトグラフに導入され、測定が開 始される。測定が終了したら、結果はデータ処理装置で 自動演算され、排水中のジクロロメタン濃度として記録 妖に打ち出される。

【ロロ21】(ガスクロマトグラフの分析条件) ガスクロマトグラフ: 高速製作所製G C~ 17 A 検出器: 水素炎イオン化検出器

キャリヤーガス: ヘリウム (軽度:99,9999 容量%以上)

キャピラリーカラム: DB-VRX、内径0.45mm×75m 、脚厚2.55 u m

カラム室温度:40~80℃まで5℃/分で昇温、80℃で1 分保持後、10℃/分で180 ℃まで昇温、180 ℃で5分保 は

データ処理装置:偽津製作所製クロマトバックCーR7 APIUs

【 00 2 2 】 測定の括果、ジクロロメタン濃度は0.07 mg / しであった。同じ排水を公定法(JIS KO 1 2 5 の 5、 2 の方法:ヘッドスペースーガスクロマトグラフ質量分析法)で測定した結果は 0.069 mg / しであり良く一致していた。

【0023】100Lの排水を窓開系で循環し、70分サイクルで24時間自動測定した以外は実施例2と同様にジクロロメタン造度を測定した。測定回数は20回を数え、測定賠無は、0.07mg/L、0.07mg/L、0.07mg/L、0.06mg/L、0.07mg/L

L、0.07mg/Lであり、再現性も十分であった。 【0024】比較例1

専任の測定者 1名がヘッドスペース- ガスクロマトグラフ質量分析計を用いて公定法(JIS KD125の5、2の方法)に従い、実施例2と周じ排水の損水中のジクロロメタン漁度を9時間にわたって測定した。測定回数は7回が限界で、測定結果は、0.070mg / L、0.069mg / L、0.070mg / Lであった。

#### [0025]比较例2

キャリヤーガスを密集(純度 99. 9995客量%以上)に変更した以外は、実施例2と同様にジクロロメタン造度を測定した。測定結果は、0.15mg/L、0.12mg/L、0.19mg/L、0.14mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.15mg/L、0.10mg/L、0.10mg/L、0.09mg/L、0.11mg/L、0.10mg/L、0.09mg/L、0.10mg/L、0.09mg/L、0.10mg/L、0.09mg/L、0.10mg/L、0.09mg/L、0.11mg/Lであった。ジクロロメタンのピークと排か水中に含まれる共存物のピークとの分離が悪く測定値に報差が生じた。

#### 【0026】实施例3

実施例 1 の装置を使い、排水消の排水中のジクロロメタン造度を7 0 分サイクルで一ヵ月間連続選託を行った。一ヵ月後の排水中のジクロロメタン温度は0.04mg/しであり、同時に公定法(J I S K O 1 2 5 の 5 2 の 方法)で測定した結果、0.043mg / しと良く一致していた。また、この間、何のメンテナンスも不要であり、7 0 分毎に出る測定結果は集中制御室に伝送され、排水中のジクロロメタン濃度を監視した。

#### [0027.]

【発明の効果】本発明の方法によれば、排水中の夾鎖物に影響されることなく、自動的に排水をサンプリングすることができ、揮発性有機化合物を一定サイクルで自動 測定が可能になったため、繰り返し自動で測定ができ、 排水の転視装置として利用できる。

#### 【図面の簡単な説明】

【図1】本発明の排水中の揮発性有機化合物の自動測定 装置のフローシート図である。

#### 【符号の説明】

- 1 排水溝
- 2 水中ポンプ
- 3 排水循環パイプ
- 4 カートリッジフィルター
- 5 電磁ポンプ
- 6 恒温榜
- 7 パイアル
- 8 電磁弁
- 9 ガスクロマトグラフ
- 10 データ処理装置
- 11 キャリヤーガス導入口

## 

